

İkinci Uluslararası Sevgi Gönül Bizans Araştırmaları Sempozyumu
Second International Sevgi Gönül Byzantine Studies Symposium
İstanbul Arkeoloji Müzeleri İstanbul Archaeological Museums
Yıldız Salonu Yıldız Hall
21–23 Haziran June 2010

21 Haziran June Pazartesi Monday

09:15 – 09:45 Açılış konuşmaları **Opening speeches**
Ömer M. Koç, Ayla Ödekan

09:45 – 10:30 Albrecht Berger
Fiziksel Bir Mekân Olarak Bizans Sarayı
The Byzantine Court as a Physical Space

10:30 – 10:45 Tartışma **Discussion**

10:45 – 11:00 Ara **Break**

Oturum başkanı **Chair** Zeynep Ahunbay

11:00 – 11:20 Asuman Denker

Eski Sultanahmet Cezaevi Bölgesinde Bizans Büyük Sarayı (Palatium Magnum) Kazısı
Excavations at the Byzantine Great Palace (Palatium Magnum) in Former Sultanahmet Prison Area

11:20 – 11:40 Çiğdem Girgin

Sultanahmet Eski Cezaevi Kazıları: Augoustaion Meydanı'na Açılan Kapı ve Çevre Mimarisi
Excavations at Sultanahmet Former Prison Area: Gate Opening to the Augusteum and the Surrounding Architecture

11:40 – 12:00 Örgü Dalgıç

Teklik ve Kontekst Arasında Büyük Saray Mozaikleri
The Great Palace Mosaics between Isolation and Context

12:00 – 12:15 Tartışma **Discussion**

12:15 – 13:30 Yemek **Lunch**

Oturum başkanı **Chair** Robert Ousterhout

13:30 – 13:50 Philipp Niewöhner

Myrelaion Sarayı: Mozaikler, Mermer Kaplama, Tuğla Damgaları ve Erken Bizans Evresinin Tarihlendirilmesi

The Palace at the Myrelaion: Mosaics, Marble Revetment, Brick Stamps, and Dating of the Early Byzantine Phase

13:50 – 14:10 Peter Schreiner

Yazılı Kaynaklara Göre Konstantinopolis'teki Aristokrat Saraylarının Mimarisi
[The Architecture of Aristocratic Palaces in Constantinople in Written Sources](#)

14:10 – 14:30 Ferudun Özgümüş
İstanbul'da Bulunan Bazı Bizans Saray Kalıntıları
[Some Byzantine Palace Remains in Istanbul](#)
14:30 – 14:45 Tartışma [Discussion](#)

14:45 – 15:00 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Macit Tekinalp
15:00 – 15:20 Yıldız Ötüken
Myra/Demre Piskoposluk Sarayı
[The Episkopeion of Myra/Demre](#)

15:20 – 15:40 Zeynep Mercangöz
Bizans Sarayı ve Taşra: 13. Yüzyılda Batı Anadolu Bizans Yaşantısından Arkeolojik Kesitler
[The Byzantine Court and the Provinces: Archaeological Reflections from the Byzantine Life in Western Anatolia in the 13th Century](#)

15:40 – 16:00 James Crow
Konstantinopolis'te Su ve Saraylar
[Water and the Palaces of Constantinople](#)

16:00 – 16:15 Tartışma [Discussion](#)

16:15 – 16:30 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Aygül Ağır
16:30 – 16:50 Antony R. Littlewood
İmparatorluk Güç Sembolü Olarak Bizans Saray Bahçeleri
[Byzantine Palatial Gardens as Symbols of Imperial Power](#)

16:50 – 17:10 Scott Redford
Orta Bizans ve Selçuklu Saray ve Bahçe Kültürlerinin Karşılaştırması
[A Comparison of Middle Byzantine and Seljuk Palace and Garden Culture](#)

17:10 – 17:30 Simon Malmberg
Fatih Sultan Mehmed'in Yeni Sarayı ve Bu Sarayın Bizans Mirası
[The New Palace of Mehmed Fatih and its Byzantine Legacy](#)
17:30 – 17:45 Tartışma [Discussion](#)

22 Haziran [June Salı Tuesday](#)

09:15 – 10:00 Paul Magdalino
Konstantinopolis'te İktidarın İnşası ve Mekânı: İnşaat ve Konservasyonun Dinamik ve Etiği

[Power Building and Power Space in Byzantine Constantinople: The Ethics and Dynamics of Construction and Conservation](#)

10:00 – 10:15 Tartışma [Discussion](#)

10:15 – 10:30 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Peter Schreiner

10:30 – 10:50 Alicia Walker

Kozmopolit Hükümdar Olarak Orta Bizans İmparatoru
[The Middle Byzantine Emperor as Cosmopolitan Ruler](#)

10:50 – 11:10 Marie-France Auzépy

Büyük Saray ve İkonakırıcı İmparatorlar
[The Great Palace and the Iconoclast Emperors](#)

11:10 – 11:30 Judith Herrin

Bizans Sarayında Kadının Yeri

[Female Space within the Byzantine Court](#)

11:30 – 11:45 Tartışma [Discussion](#)

11:45 – 12:00 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Nevra Necipoğlu

12:00 – 12:20 Pagona Papadopoulou

İmparator, Saray ve Darphane

[The Emperor, the Palace and the Mint](#)

12:20 – 12:40 Cécile Morrisson

İmparatorluk Sarayının Saray İçi ve Dışındaki Harcamaları

[Imperial Court Expenditures in and out of the Palace](#)

12:40 – 13:00 David Jacoby

İmparatorluk Sarayı ve Batılı Deniz Güçleri Arasındaki Etkileşim: Geç Bizans

Konstantinopolisi Ekonomisi Üzerine Etkisi

[The Interplay between the Imperial Court and the Western Maritime Powers: the Impact on the Economy of Late Byzantine Constantinople](#)

13:00 – 13:15 Tartışma [Discussion](#)

13:15 – 14:30 Yemek [Lunch](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Melek Delilbaşı

14:30 – 14:50 Koray Durak

Dükkân Vitrini Olarak Saray: Ticaretin Teşvikinde Bizans ve Yakın Doğu Sarayları Arasında
Diplomatik Hediye Değiş-Tokuşunun Rolü

[Court as a Shop-window: The Role of Diplomatic Gift Exchange between the Byzantine and the Near Eastern Courts in Promoting Commerce](#)

14:50 – 15:10 Ioli Kalavrezou
İktidarın Sembolleri: İmparatorluğun Kendini Doğu ve Batıya Takdimi

[Symbols of Power: Imperial Self-Presentation to the East and West](#)

15:10 – 15:30 Nevra Necipoğlu
Bizans ve Osmanlı Sarayları Arasındaki İnsan Trafiği
[Circulation of People between the Byzantine and Ottoman Courts](#)
15:30 – 15:45 Tartışma [Discussion](#)

15:45 – 16:00 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Scott Redford
16:00 – 16:20 Robert Ousterhout
Palaiologoslar Dönemi Konstantinopolisi'nde İktidar Amblemleri
[Emblems of Power in Palaiologan Constantinople](#)

16:20 – 16:40 Frouke Schrijver
Blakhernai Sarayı'nda Günlük Yaşam
[Daily Life at the Blachernai Palace](#)

16:40 – 17:00 Anestis Vasilakeris
Entelektüel Ressamlar: Palaiologos Sarayıyla İlgili Bir Olgu mu?
[Intellectual Painters: A Phenomenon Related to the Palaiologan Court?](#)

17:00 – 17:15 Tartışma [Discussion](#)

23 Haziran [June](#) Çarşamba [Wednesday](#)

09:15 – 10:00 Henry Maguire
Bizans Sarayında Sanat, Tören ve Dinsel Otorite
[Art, Ceremonial and Spiritual Authority at the Byzantine Court](#)

10:00 – 10:15 Tartışma [Discussion](#)

10:15 – 10:30 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Koray Durak
10:30 – 10:50 J. Michael Featherstone
Büyük Saray'da Törenler
[Ceremonial in the Great Palace](#)

10:50 – 11:10 Brigitte Pitarakis
Hipodrom Eğlenceleri: Büyük Saray'ın Dış Dünyaya Açılan Penceresi
[Entertainments of the Hippodrome: A Window of the Great Palace on the Exterior World](#)

11:10 – 11:30 Leslie Brubaker
Tören Alayları ve Kamusal Alan
[Processions and Public Space](#)

11:30 – 11:50 Ruth Macrides
Palaiologoslar Döneminde Kent'te Törenler
[Ceremonies in the City in the Palaiologan Period](#)
11:50 – 12:05 Tartışma [Discussion](#)

12:05 – 12:20 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Ayşe Aydın
12:20 – 12:40 Maria G. Parani

Öldürmek İçin Giyinme: Orta Bizans Askerî Tören Kıyafetleri
[Dressed to Kill: Middle Byzantine Military Ceremonial Attire](#)

12:40 – 13:00 Taxiarchis Koliass
İmparatorun Atları
[The Emperor's Horses](#)
13:00 – 13:15 Tartışma [Discussion](#)

13:15 – 14:30 Yemek Lunch

Oturum başkanı [Chair](#) Brigitte Pitarakis
14:30 – 14:50 Meryem Acara Eser
Bizans İmparatorluğunda İktidarın Kültürel Yüzü: Maden Eserlerde Sanat Koruyucusu
Olarak Saray
[The Cultural Face of the Byzantine Imperial Power: Court as the Patron of Arts as
Represented in Metalwork](#)

14:50 – 15:10 Vera Bulgurlu
İmparatorluk Sarayı'ndaki 'Kanikleios' Mevkisinin Bizans Kurşun Mühürlerindeki Temsili
[The Office of 'Kanikleios' at the Imperial Palace as Represented on Byzantine Lead Seals](#)

15:10 – 15:30 Ivana Jevtic
Geç Bizans Saray Kültürü ve Görsel Sanatlarında Geçmişe Öykünme ve Yeniden Canlanış
[The Antiquarianism and Revivalism in Late Byzantine Court Culture and Visual Arts](#)
15:30 – 15:45 Tartışma [Discussion](#)

15:45 – 16:00 Ara [Break](#)

Oturum başkanı [Chair](#) Paul Magdalino
16:00 – 16:20 Athanasios Markopoulos
Bizans'ta Okul: Yapısı ve Sorunları
[The School in Byzantium: Structure and Problems](#)

16:20 – 16:40 Apostolos Karpozilos
Geç Bizans'ta Siyasi Propaganda Olarak Tarih Yazımı
[History Writing as Political Propaganda in Late Byzantium](#)

16:40 – 17:00 Margaret Mullet
Bizans Sarayı Edebiyatı
[Byzantine Court Literature](#)

17:00 – 17:20 Maria Mavroudi
Fatih Sultan Mehmed'in Sarayında Yunancadan Arapçaya Tercüme Yapan Bizanslı
Entelektüeller
[Byzantine Intellectuals Translating from Greek into Arabic at the Court of Mehmed the
Conqueror](#)

17:20 – 17:35 Tartışma [Discussion](#)

17:35 – 17:50 Ara [Break](#)

17:50 – 18:30 Kapanış konuşması [Closing speech](#)
Ayla Ödekan